



DISTRITO ESCOLAR DE DOBBS FERRY

ESTUDIANTES Y PERSONAL EMERGENCIA DEL DISTRITO GUÍA INFORMATIVA 2026-27

El Distrito Escolar de Dobbs Ferry se compromete a brindar un entorno seguro para estudiantes y personal. En caso de emergencia, es importante que tanto estudiantes como personal conozcan los procedimientos que el Distrito sigue para prevenir y gestionar este tipo de situaciones. Esta guía resume la información y los términos clave que resultan útiles en caso de emergencia.

Cómo responder a una amplia gama de emergencias

Los centros educativos están obligados a realizar una planificación y capacitación integral para la gestión de emergencias, con el fin de prevenirlas y gestionarlas en sus instalaciones. Las emergencias pueden incluir fallos en las instalaciones, como fugas de gas, accidentes, emergencias médicas, condiciones climáticas adversas o la presencia de intrusos. Los siguientes protocolos pueden utilizarse individualmente o en conjunto para responder a una amplia gama de incidentes críticos.



BLOQUEO SEGURO

En respuesta a un problema de seguridad fuera del centro escolar, un bloqueo de seguridad implica que los alumnos y el personal permanezcan dentro de los edificios escolares, con las puertas cerradas y a salvo, durante incidentes que representen una amenaza inminente fuera del centro. Las actividades dentro del edificio continuarán con normalidad. Los estudiantes no podrán salir durante el cierre de seguridad y el acceso al edificio estará restringido durante este período.



EVACUACIÓN (EVACUAR)

La evacuación se lleva a cabo si se determina que es más seguro estar fuera que dentro del edificio (incendio, explosión, intruso, derrame de materiales peligrosos), donde los estudiantes y el personal pueden llegar de forma segura al lugar de evacuación sin peligro.



AISLAMIENTO

Ante una amenaza inminente dentro o alrededor de una escuela, un confinamiento implica despejar inmediatamente los pasillos, cerrar o bloquear las puertas, ocultarse de la vista y permanecer en silencio mientras se prepara un plan de evacuación como último recurso. Solo el personal de emergencia puede levantar el confinamiento de cada aula. Bloquee la puerta o la salida si el peligro se encuentra dentro del área cerrada.



MANTENER EN SU LUGAR/MANTENER

Se puede emitir una orden de confinamiento o de espera durante un evento que no represente una amenaza, como una emergencia médica o un problema de mantenimiento. Los pasillos se despejan, los estudiantes permanecen en sus aulas y la enseñanza continúa.



REFUGIO EN EL LUGAR/ REFUGIO

Se puede emitir una orden de confinamiento o refugio cuando sea necesario permanecer dentro del edificio debido a peligros externos, como condiciones climáticas adversas. Los estudiantes permanecen en un espacio seguro dentro del edificio hasta que la situación se haya resuelto.

¿Cómo mantendrá el Distrito abiertos los canales de comunicación con el personal y los estudiantes?

El Distrito proporcionará información continua sobre el evento, incluyendo instrucciones específicas para la reunificación de padres y estudiantes, si fuera necesario. Cuando sea seguro hacerlo, se recomienda a los estudiantes y al personal que revisen sus teléfonos y correos electrónicos con regularidad. También se publicarán actualizaciones en los siguientes medios:

Para el personal:

Correo electrónico y mensajería escolar (correo electrónico, mensaje de texto, llamada)

Para estudiantes:

Correo electrónico y/o Google Classroom, público
Sistema de direcciones

¿Cuáles son las medidas de seguridad diarias que deben tener en cuenta los estudiantes y el personal?

Los procedimientos operativos estándar de seguridad exigen que todas las puertas exteriores permanezcan cerradas con llave en todo momento. Los visitantes deben presentar una identificación oficial con fotografía, la cual se escaneará en la base de datos de gestión de visitantes antes de ingresar al edificio. El personal debe portar una identificación con fotografía mientras se encuentre en el campus.

El Distrito Escolar de Dobbs Ferry se compromete a brindar un entorno seguro para estudiantes, personal y visitantes, y colabora estrechamente con las fuerzas del orden, los bomberos y los servicios de emergencias médicas de la zona. Cada escuela realiza varios simulacros a lo largo del año escolar para ayudar a estudiantes y personal a prepararse para posibles emergencias. Al realizar los simulacros, se informará a estudiantes y personal que se trata de un simulacro. No se dará aviso previo para los simulacros de evacuación. Cada año, el Plan de Emergencia del Distrito se revisa y actualiza. El Plan de Seguridad Escolar del Distrito se publica en el sitio web del Distrito. Tenga en cuenta que los planes a nivel de edificio son confidenciales por razones de seguridad.

En caso de emergencia, les aseguramos que el Distrito cuenta con un plan de gestión de emergencias y que el Distrito, la escuela, el personal y los servicios de emergencia actuarán en consecuencia. Los estudiantes deben seguir todas las instrucciones del personal y de los servicios de emergencia.

PARO CARDÍACO SÚBITO

Lo que el personal y los estudiantes deben saber



RECONOCER LA EMERGENCIA

Una emergencia cardíaca requiere actuación inmediata.

Los posibles síntomas

incluyen:

- Colapso repentino

- Falta de respuesta

- Respiración anormal o jadeo

- Movimientos similares a convulsiones



¿QUÉ PERSONAL? DEBERÍA HACERLO

- Mantén la calma
- Llama al 911 / Asegúrate de que se llame al 911
- Notificar a la oficina principal
- Pida a alguien que busque el desfibrilador externo automático (DEA) más cercano.
- Comience la RCP/brinde asistencia de acuerdo con su capacitación.
- Siga el CERP del Distrito



¿QUÉ ESTUDIANTES? DEBERÍA HACERLO

- Mantén la calma
- Notifique inmediatamente a un miembro del personal o a un adulto.
- Nunca asuma que alguien más ya ha avisado a un adulto o ha llamado al 911.
- Brindar asistencia acorde con su formación.
- Siga las instrucciones del personal y dé espacio a los servicios de emergencia para trabajar.



PREPARACIÓN PARA EMERGENCIAS CARDÍACAS: Los desfibriladores externos automáticos (DEA) están ubicados estratégicamente en todos los edificios del Distrito y están disponibles en los eventos deportivos escolares que se realizan fuera del recinto escolar. Durante la jornada escolar, en los eventos escolares que se realizan dentro del recinto y en los eventos deportivos que se realizan fuera del mismo, el Distrito garantiza la presencia de al menos una persona capacitada en RCP y uso de DEA, según lo exige la ley del Estado de Nueva York.

El distrito ofrece capacitación sobre concientización sobre el paro cardíaco súbito para el personal e instrucción sobre concientización para los estudiantes de acuerdo con los requisitos del estado de Nueva York.

El Distrito mantiene un Plan de Respuesta ante Emergencias Cardíacas (CERP, por sus siglas en inglés) para emergencias cardíacas o emergencias similares que pongan en peligro la vida y que ocurran en la escuela o durante las actividades escolares pertinentes.

RECUERDA: Si alguien se desmaya repentinamente



Obtén ayuda
de inmediato



Llama al 911



Consigue un desfibrilador externo automático (DEA).

Distrito Escolar de Dobbs Ferry
505 Broadway
Dobbs Ferry, NY 10522
(914) 555-1212
www.dfsd.org.org

NATACIÓN SEGURA



Consejos para todos

- Nade siempre acompañado y manténganse atentos el uno al otro. • Preste especial atención a sus hijos. alrededor del agua.
- Considere su salud. Médico Afecciones como los trastornos convulsivos o las enfermedades cardíacas pueden aumentar el riesgo de ahogamiento.
- Evite meterse en aguas que tengan una profundidad mayor a la del pecho si no sabe nadar.
- No consumas alcohol ni drogas si planeas nadar.
- No te zambullas en el agua a menos que sepas que tiene al menos 8 pies de profundidad.
- Presta atención al clima. Nunca nadar durante una tormenta o cuando veas relámpagos
- El lugar más seguro para nadar es una playa pública o una piscina con socorristas.

Conozca las señales de ahogamiento.

Cada año, cientos de neoyorquinos mueren ahogados. Le puede ocurrir a cualquiera, en cualquier lugar donde haya agua.

El ahogamiento sucede de forma rápida y silenciosa.

Una persona que se está ahogando puede parecer que chapotea o agita los brazos cuando lucha por mantenerse a flote. Reduce el riesgo. Aprende a nadar. Considera tomar un curso de RCP.

La respiración artificial, los primeros auxilios y llamar al 911 podrían salvar una vida.



Mantengamos a los niños seguros.

Los niños y adolescentes son los que corren mayor riesgo de ahogarse. Mantén siempre a los pequeños a tu alcance, incluso en la parte menos profunda de la piscina. Los socorristas y los chalecos salvavidas no sustituyen la supervisión constante de un adulto. Mantén a los niños alejados de la piscina instalando una valla resistente con una puerta con cerradura.

Mantente sano

Los gérmenes se propagan a través del agua. Para evitar enfermarse, no trague agua y enjuáguese antes y después de nadar. Nunca nade en agua turbia o descolorida. No entre al agua si tiene diarrea o si tiene cortes o heridas abiertas. No orine ni defaque en el agua. Lleve a los niños al baño con frecuencia.

Cuando navegas

Siga siempre las normas de seguridad náutica y utilice un chaleco salvavidas homologado por la Guardia Costera de EE. UU. (etiqueta I-III). No utilice jamás dispositivos inflables para nadar, como manguitos o flotadores.

Más información

health.ny.gov/SwimSafe